

Director y Propietario

Justo A. Facio

OFICINA

DES A. M. A. G. P. M.

Calle 18, Norte, N.º 241.

NO SE DEVUELVEN MANUSCRITOS.

# DIARIO DEL COMERCIO

ADMINISTRACION

N.º 241, Calle 18, Norte, 3 241

CORREO APARTADO: 405

Condiciones

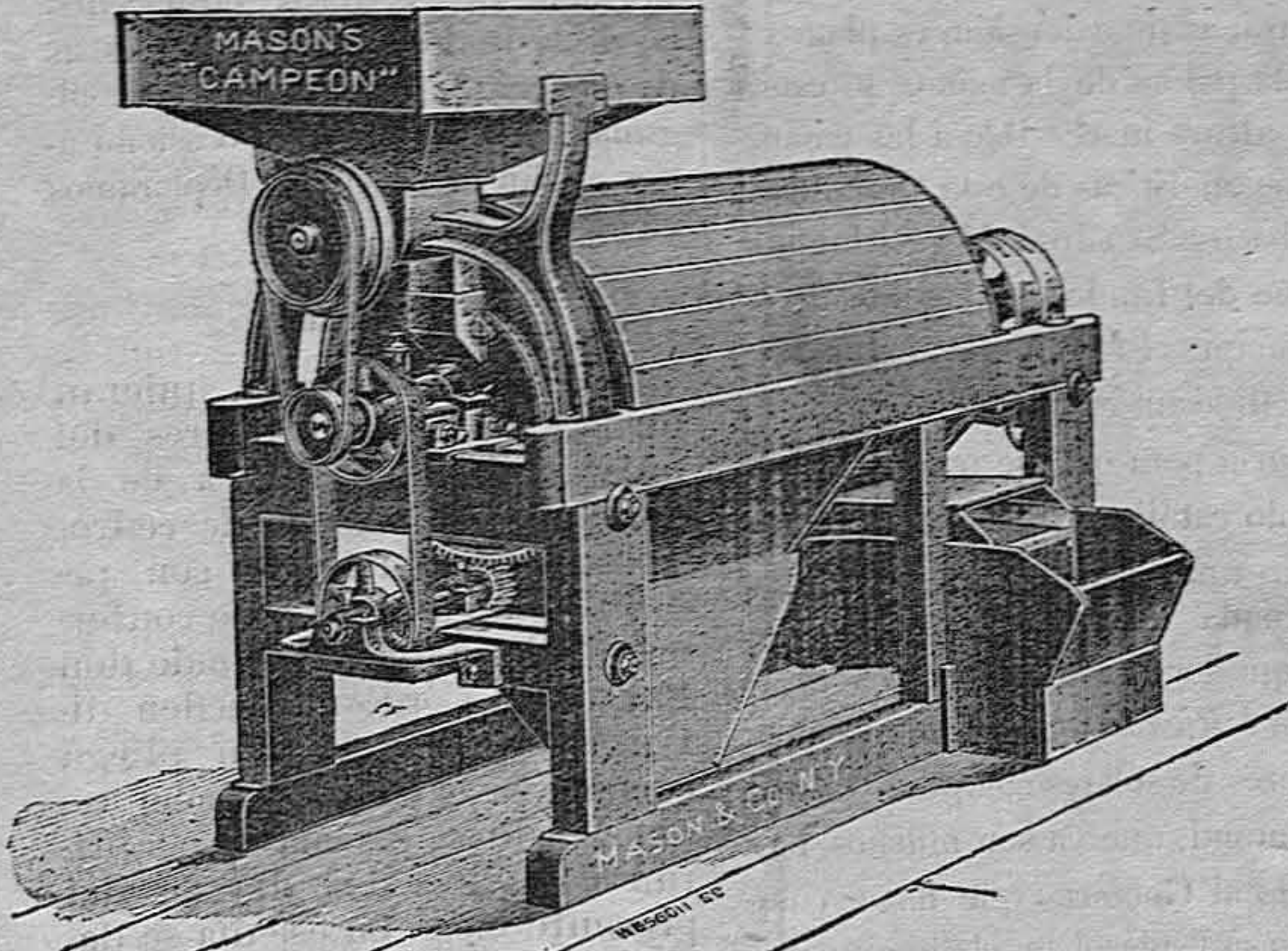
Por un mes de suscripción en el extranjero \$ 1.00

Valor de la impresión \$ 0.25

Para suscripciones, inserciones, etc., dirigirse a la Administración

Tipografía del Comercio

## Marcus Mason y C



Unicos manufactureros de la maquinaria mejorada de "Mason" para café, "El Campeón," El descascarador, separador y pulidor. "El Vencedor" vertical u horizontal. Clasificadores simples o dobles; elevadores para café seco o en fruta. Válvulas y parrillas para pilas; carretillos para patios, de ruedas forradas en hule. Ejes, muñoneras, poleas, fajas de hule y cuero, etc. etc. También manufacturan las conocidas máquinas y calderas HERCULES, que se fabrican á propósito para quemar la broza sin necesidad de más combustible.—Agentes para maquinarias de acerrar, machihembrar, hacer molduras en madera, etc., etc., así como para implementos de agricultura, & &.

**Marcus Mason & Cia**  
333 Produce Exchange.  
New-York City.

## RICARDO J. ECHEVERRIA

INGENIERO

Dará precios de la maquinaria de

### Marcus Mason & CIA

á quienes interese. También dará precios de otras máquinas y se hace cargo de beneficios y trabajos profesionales.

OFICINA DE ECHEVERRIA Y MEDCALF

## AVISO

Vendo mi hacienda, que le compré al Dr. Macaya, con el nombre

### LAS ANIMAS,

situada en el Barrio de San José de la ciudad de Alajuela; contiene

120 Manzanas de Tierra,

corrales, casa de habitación, corredores para peones y para guardar carretas; 25 manzanas de

### ARBOLES FRUTALES

de varias clases; 45 id. de sacate de guinea en el mejor estado, algo de café y caña de azúcar y el resto de potrero de ajonjolillo, bien poblado y limpio, dividido en 4 porciones, lo mismo que de sacate de guinea; cercas de piedra en su mayor parte; el río de Alajuela atraviesa la finca, de cuyo río sale una paja de agua tan abundante, que se puede dedicar la fuerza á lo que se quiera. Agregó: dos casitas en la ciudad de Heredia, frente á la Estación del Ferrocarril, lado Este.

Para precio y condiciones entenderse con el infrascrito

Osvaldo Odio.

## Almacén Americano

LIBROS EN BLANCO.  
PAPEL PARA ESCRIBIR.  
PAPEL PARA ENVOLVER.  
MONTURAS.  
ARNESES.

Y UN SURTIDO DE HERRAMIENTAS DE TODA CLASE

MORRELL & C

## BOTICA

Y

## DROGUERIA

de SAN JOSÉ,

DEL D. J. SOTO

AVENIDA CENTRAL NUMERO 222 ESTE.

Este antiguo y acreditado establecimiento, además del surtido de Drogas, medicinas de patente etc. que tiene en venta, ha recibido: Agua de Kananga y de Rosas; Cold Cream, Extractos para el pañuelo, Agua Florida, Quina de Pelletier, Vino de pep-tona, Vino de Bacalao, de Hierro, y de Quina y cacao, Jarabe de Rábano Iodado, Fruta Julien, Cápsulas de Antipirina, Hierro de Leras, Elixir de Guillé, Jarabe para Lombrices, Colirio de Rosas, Pectoral de Anacahuita, Píldoras Antineurálgicas de Meglin, Cocaina, Aceite de Rosas ligitimo, Aguas de Azahar, Colonia, Laurel y Rosas, Cordial Cáscara Sagrada, Polvos acondicionados, Gotas Japonesas para el dolor de muela, Menolett para el dolor de Cabeza, Cordial de zarzamora, Remedios para los Callos, Emulsion de aceite de Bacalao, Vaselina perfumada y sin perfume, Tintura de Warburg para calenturas, Cápsulas de Sándalo y de apiol, Bálsamo Tranquilo y de Fioraventi, Cianuro de potasa, pastillas de goma legítimas, y muchos otros artículos no enumerados.

El Administrador.  
Ernesto Schroder.

## FERROCARRIL

DE

## COSTA RICA.

ITINERARIO

Se harán los siguientes cambios de itinerario el sábado 11 de Junio; á saber:

El tren de pasajeros que sale ahora de San José los Sábados á las 2 p. m. saldrá para Juan Viñas á las 2-50 p. m. y de Cartago á las 5 p. m. y llegará á Juan Viñas á las 6-10 p. m. Regresando saldrá de Juan Viñas el Domingo á las 7-30 a. m., y de Cartago á las 9-10 a. m. y llegará á San José á las 10-20 a. m.

El Domingo saldrá un tren de pasajeros de San José para Juan Viñas á las 9 a. m. y de Cartago á las 2 p. m. y llegará á Juan Viñas á las 3-10 p. m. Regresando saldrá de Juan Viñas á las 3-20 p. m. y de Cartago á los 4-55 p. m. y llegará á San José á las 6-10 p. m.

Además correrán los trenes de y para las provincias como de costumbre saliendo de las provincias á las 7 a. m. y 3 p. m. y de San José á las 11-15 a. m. y 5 p. m.

Con este itinerario los vecinos de Paraíso, Santiago y Juan Viñas podrán ir á los mercados de San José y Cartago y volver el mismo día ó el siguiente; y las personas que viven hacia el lado de Alajuela podrán ir al Agua Caliente de Cartago los Domingos en el tren que sale de San José á las 9 a. m. y volver el mismo día á las 3 p. m.

F. W. Bornemann,

Admor. Gral.

San José, Junio 7 de 1892.

## BOTICA FRANCESA.

PARQUE CENTRAL.  
San José, -C. R.

APARTADO: 375.

Cable: HERLEDON.

COSTA RICA.



MARCA INDUSTRIAL

PROPIETARIOS:

Hermann & Zeledón,

Farmacéuticos y Droguistas.

CORRESPONDENCIA

en Inglés, Alemán, Español y Francés.

Entre los muchos artículos que hemos recibido últimamente,

—enumeramos los siguientes:—

SAL de Glauber. BALSAMO de Gurgun. PEZ de Borgoña; POLVO Dal tino, contra insectos; OJALATO neutro de Potasa, CEBADA perlada, SAGU en polvo; AGU A de Vichy, de Saratoga; EMPLASTOS porosos de Alcock; PESARIOS conos de goma dura; BENZINA rectificada; VERMIFUGO de Fahnstock y de McLane; AMONIACO concentrado; Vermífugo de Jayne; JARABE de Mrs. Winslow, para la dentición; UNGUENTO de Guardias; PECTORAL de Cerezas de Ager; ZARZAPARRILLA de Bristol; Unguento de Hamamelis; NITRATO de Plata, fundido; Castoreo; COPAS de Cuesia; LLAVES para champaña; IPECACUANÁ y Ruibarbo en polvo; EXTRACTO de Carne de Liebig; MUSSELINA acidada; LISTERINA; ALGODON absorbente; LINTINA (hilas mejoradas); EMPLASTO de Cantáridas; Id. adhesivo; GELATOLADOS de Atropina y de Cocaina; Emplastro de Pez de Borgoña; TELA de Gutapercra delgada; Emplastro poroso de Belladonna; EMULSION de Scott; CIGARRILLOS americanos, Four Play; MIEL de Abejas; PEINES de Marfil legítimos, de varios tamaños; CERVEZA de Malla, de Mosquera; Ruibarbo en pasta; JALEA de Carne Mosquera—un nuevo y valioso sustituto del extracto de carne, siendo carne peptonizada, inventada por el Dr. Mosquera, de Venezuela; Emulsion de Bacalao, de Phillips; PILDORAS de Brandreth; Id. de Haydock; SULFATO de quinaína; ORO plástico de Dye, para dentistas; GOMA leuca, blanca, en polvo; Extractos finos, un surtido variado y completo; ACEITE de eucalipto; BROMURO de Hierro; PEPISINA lacticada; TABLETAS de Soda y Meat; Píldoras de Tiofero, hierro, quinaína y estronina; Id. de Sulfuro de Calcio, varias preparaciones.

También se vende una MAQUINA usada, de Acta castaña, y una PRENSA de IMPRESA, de pedal, casi nueva, con rama de 11 x 15 pulgadas.

HERMANN & ZELEDON.

## Morrhuel de Chapoteaut

25 veces más activo que el aceite de hígado de bacalao

El MORRHUOL representa todos los principios constitutivos del aceite de hígado de bacalao natural, salvo la materia grasa. Todo el residuo consiste en los inconvenientes del aceite de hígado de bacalao que, desagradable al paladar y al olfato, es arrojado muy á menudo por el estómago y provoca accidentes diarréicos. El MORRHUOL suprime esos inconvenientes, y hoy día, en los hospitales, enfermerías y casas de socorro, en la clientela civil y militar, los médicos se congratulan de hallar en el MORRHUOL un medicamento que despierta el apetito devuelve á los tísicos los colores perdidos corta la tos, los sudores nocturnos y da al paciente la sensación de un aumento de fuerzas y bienestar. El MORRHUOL, tomado sin dificultad hasta por las criaturas, modifica rápidamente la constitución de los niños enclenques, propensos á resfriarse á menudo.

El MORRHUOL, que no tiene relación alguna con los extractos de hígado de bacalao, se espesa encerrado en cápsulas redondas que contienen 5 gramos de aceite mero, reconocido por los médicos como el más rico en principios activos.

MORRHUOL CREOSOTADO

Además del MORRHUOL, estas cápsulas contienen los principios activos de la creosota de haya, desembarazada del creosol y de los productos ácidos que existen siempre en las creosotas del comercio y producen acción caústica en el estómago y los intestinos. El MORRHUOL ejerce su acción ordinaria, y la creosota, gracia á sus propiedades anti-sépticas, cicatriza las cavernas del pulmón en la tuberculosis y la tisis en segundo y aun en tercer grados.

PARIS, 8, Rue Vivienne, y todas las Farmacias

## INYECCION de GRIMAULT y Cia al Mático

Preparada con las hojas del Mático del Perú, tan populares para la curación de la blenorragia, esta inyección ha adquirido en poco tiempo una reputación universal, siendo la sola inócua por no contener sino huellas de las sales astringentes que las otras poseen en abundancia. Corta con brevedad los flujos más tenaces y dolorosos.

Depos. en PARIS: GRIMAULT y Cia, 8, Rue Vivienne.

## Jabones Medicamentosos de GRIMAULT y Cia

**JABON SULFUROSO** contra los granos, las manchas y eflorescencias á que se halla espuesto el cutis.  
**JABON SULFO-ALCALINO** llamado de Helmerick, contra la sarna, la tiña, el pitiriasis del cuero cabelludo.  
**JABON de PROTO-CLORURO de HIDRARGIRO** contra las comezones, los empeines, la herpes el eczema y el prurigo.  
**JABON de ALQUITRAN de NORUEGA** empleado en los mismos casos que el anterior.  
**JABON de ACIDO FENICO**, preservativo, y anti-epidémico.  
**JABON de BICLORURO de HIDRARGIRO** que reemplaza la pomada mercurial, en la destrucción de los parásitos del cuerpo.  
PARIS, 8, RUE VIVIERNE

## KANANGA del JAPON RIGAUD y Cia, Parfumeurs

Preparados de la Real Casa de España 8, rue Vivienne, PARIS

El Agua de Kananga es la loción más refrescante, la que más vigoriza la piel y blanquea el cutis, perfumándolo delicadamente.

Extracto de Kananga. Suavísimo y aristocrático perfume para el pañuelo.

Aceto de Kananga. Tesoro de la cabellera, que abriganta, hace crecer y cuya caída previene.

Jabon de Kananga. El mas grato y untuoso, conserva al cutis su nacarada transparencia.

Loción vegetal de Kananga Limpia la cabeza, abriganta el cabello y evita su caída, tonificándolo.

Deposito en las principales Parfumerías.

## Dr. Jose Caballero

Abogado de los tribunales de las Repúblicas de Colombia y Costa Rica

Apartado N.º 472  
Oficina del Dr. B. Marichal  
Avenida 67 Oeste N.º 221

San José, Febrero 2 de 1892.

## PEDRO PEREZ ZELEDON, ABOGADO,

Calle 22 Sur, número 19.  
San José, Mayo 25 de 1892.



DIARIO DEL COMERCIO

MEDIOS

de mejorar la condición económica del país

Prometimos en nuestro artículo anterior sobre el mismo asunto que nos pone hoy la pluma en la mano, hacer un breve comentario á cada uno de los importantes puntos con que terminamos nuestro citado artículo, y que sometimos á la consideración y al criterio públicos.

Cumplimos hoy nuestra promesa, esperando ser oídos con benevolencia por las personas, que más competentes que nosotros, lean estos renglones.

1.º *Remover los obstáculos que se oponen al desarrollo de la agricultura.*

La mayor parte de esos obstáculos sólo pueden vencerse de un modo indirecto, por ser indirecta su oposición á los intereses del agricultor. Tales son las instituciones que estorban la división de las propiedades, la emigración, la residencia en el campo, la adquisición de las tierras baldías ó comunes, y otras circunstancias que la agricultura necesita y sin las cuales no puede cimentarse en bases sólidas. Un legislador pródigo debería tener siempre á la vista la tierra que lo alimenta, y examinar ante todas las cosas, si la ley que va á votar, cualquiera que sea el ramo á que pertenezca, puede afectar en algún modo la madre común. Leyes hay que recaen sobre un ramo de gobierno que parece no tener analogía con la agricultura y que, sin embargo, producen en ésta los más funestos resultados. Otras que le son sumamente favorables no dan de sí las ventajas que se apetecen por existir disposiciones que, aunque indirectamente le son en alto grado perjudiciales.

¿De qué aprovechará la inmigración de extranjeros útiles y laboriosos, si no se les protege al llegar y si la intolerancia religiosa les aguarda como una fiera encarnizada, pronta á devorar la presa que cae entre sus garras?

2.º *Aligerar á la agricultura de las cargas que la agobian.* Estas cargas son las que le han impuesto la codicia é imprevisión de los gobiernos. Las contribuciones deben ser arregladas á los provechos de los contribuyentes. Si el labrador se ve obligado á dar al gobierno una cantidad que absorbe ó que disminuye considerablemente sus beneficios, es natural que se desaliente y mire su profesión más bien como una calamidad que como un modo de vivir y de medrar. Otras consideraciones militan en favor del labrador y reclaman la suavidad de los impuestos que se le exigen. Los gastos son crecidos; los riesgos que corre el capital que ha confiado á la tierra muchos y graves; muy frecuentemente sus mercados son inciertos y precarios; por último, situado lejos de las ciudades y sin conocimientos, carece de las facilidades de adquirir recursos prestados en los Bancos Agrícolas, cuando los hay.

3.º *Promover los conocimientos útiles, relativos á todos los demás ramos de la agricultura.* Bacon ha dicho que la sabiduría es poder, y de todas las clases de poder enumeradas por aquel filósofo, ninguna es tan importante, ninguna es tan duradera como la sabiduría. ¿Qué cosa da al hombre una

superioridad real sobre otro hombre sino los conocimientos que posee? ¿Por qué hay hombres que sacan de la tierra cosechas abundantes; que hacen un comercio productivo; que establecen manufacturas con que se enriquecen; que ponen en circulación un pequeño capital y le hacen dar ganancias considerables? Porque esos hombres han adquirido ciencia en sus ramos respectivos y la aplican con juicio y con fruto.

En la época en que vivimos no hay quien dude que el poder y prosperidad de las naciones dependen de la rectificación de las ideas y de la propagación de los conocimientos útiles. La agricultura lo necesita aquí imperiosamente, no sólo por su influjo en todos los ramos del bien público, sino también por su íntima conexión con las ciencias, de las cuales pocas son las que no contribuyen directa ó indirectamente á su bien. Un agricultor aplicado tiene abierto un campo inmenso á sus estudios y á sus observaciones si desea perfeccionar todos los medios que emplea para aprovecharse de los bienes que le ofrece la tierra. Conservar y aumentar su fertilidad, suministrarle la humedad de que carece, ó privarla de la que le sobra, escoger las plantas más convenientes á cada clase de terreno, economizar lo posible en las operaciones y jornales, adoptar los instrumentos de labor más cómodos y oportunos, criar y aumentar los ganados, asegurar el producto de las cosechas. Estos y otros problemas no menos importantes se ofrecen diariamente al cultivador laborioso.

Los medios de promover los conocimientos útiles á todos los ramos de la agricultura, pueden reducirse á cuatro, y son: Una institución central que tenga á su cargo la difusión de estos conocimientos; la formación de casas de labor experimentales ó sean quintas ó haciendas modelos; erección de cátedras libres de agricultura; los adelantos de la veterinaria.

En otro artículo diremos una palabra acerca de cada uno de estos importantes medios.

PEDRO VALLARINO.

AL QUE NO QUIERE CALDO,

TAZA Y MEDIA.

Más nahuatlismos.

ERRATA de errata. Hoy salió en vez de *oalauh*, pretérito de *alana*, otra peor que la monstruosa voz *palanlonin*, es á saber, *palauh*. Vaya en gracia, y quien de ello entiende que dispense á mi mala letra ó al descuido del cajista, y hasta estoy en decir lo del autor vetusto de *Los Reyes Magos*: "non es verdat, nin sé qué digo; todo esto nonval un figo."

Y ya que he tomado el hilo, voy á sacar el ovillo.

Como mi grande interés y sobre todo el de los amigos de la lingüística y filología americanas, consiste en descubrir y estudiar cada vez más palabras, y este diario apuntó ayer una nueva, voyme á permitir antes que llegue la fatal derrota de mi librejo, apuntar las nuevas notas que después de su impresión, llevo tomadas para ulterior análisis ó rectificación en su caso.

Dice así mi libro de apuntes.

26. 4. 92. *Zonzapote*—especie

de *zapote* cuya semilla está envuelta en fibras (de *tzontli*—pelo y *tzopotl*—zapote). También lo llaman *tapaculo*. A. C. C.

*Tayacán*—conductor de carga ó correo (*Recordación Florida*, notas de Zaragoza, II, pag. 139). En Costa Rica significa persona de quien se sirve uno para diligencias, mandados, etc. (de *Hayacani*, verbal de *tla* y *yacana*—conducir, guiar, etc.)

*Tequio*—servicio ó trabajo personal de un día, jornal, que los caciques ó señores imponían á los *macehuales*, ó siervos del terruño, en el feudalismo mejicano. (Idem, *ibíd.* I, 316; II, 82 y 139). En Costa Rica se aplica esta voz en el sentido de *tema* ó *machaquería* molesta y fastidiosa, etc. (de *tequio*—penoso, laborioso, lo que fatiga; *tequiootl*, *tequiuil* ó *tequiyotl*—ejercicio, pena, trabajo, fatiga; de *tequilt*—tributo, impuesto, trabajo, tarea etc.)

24. 5. 92. *Guastomate*, en el Guanacaste,—planta que produce un racimo de bayas moradas cuyas semillas se usan como las del *chian*, tostadas ó crudas, para un sabroso refresco. ¿Será el mismo *enebro* (*juniperus*)? (*Quauhtomatl*—tomate arborescente). M. S. E.

9. 6. 92. *Cabanga*—pesadumbre, quejas ó celos que se dan los enamorados; sufrimiento que uno mismo agrega á sus propios pesares, y por extensión la borrachera á que algunos recurren para olvidar sus penas, por lo de "para no sentir ni ver....." También expresa aquí esa voz, como en parte de Colombia, desdenes y *calabazas* entre novios. En el primer sentido equivale á los *achares* y *acharar* de Andalucía, que parecen alteración de *azares*, *azarar* (*azararse*), y de donde acaso nuestra interjección costarricense *jachará!*, según Gagini, que escribe *hacharar*. *Cabanga*, y no *cavanga*, que apunta don R. Fernández-Guardia en el *Diario del Comercio* de hoy, me parece derivado del verbo nahuatl *capania*—hacerse daño, forma transitiva de *capani*—castañetear, hacer sonar las coyunturas de los dedos. Recuérdese por relación que esta acción suele llamarse vulgarmente *sacar novias*. R. F. G.

Creo que no será fastidioso este asunto, al menos para quien estime las cosas de su tierra; y yo ruego, con esta ocasión, encarecidamente á los lectores que se dignen apuntarme en la forma que gusten cualesquiera otras voces de uso común en Costa Rica, de éstas que no constan en el Diccionario español; cosa por la cual les quedaré altamente agradecido.

JUAN F. FERRÁZ.

San José, 9 de Junio de 1892.

NOTA. Si *Juan de las Viñas* no es D. Enrique Guzmán, ni este *Abindarráez*, ni *Abindarráez el Moro Muza*, declaro que yo no soy yo, y.....*non libet, nec licet*.

VALE.

Ciudad Richmond.

Hay frente á la Sabana una hermosa explanada que fué hace poco flamante cafetal. Si pasáis por ahí, si visitáis esos apacibles lugares, en donde respiráis aire vivificante y puro, desde donde podéis admirar preciosas vistas panorámicas de las montañas circunvecinas, encontraréis, que esa explanada está si-

métricamente dividida en avenidas y calles, que hacen hoy de ella una ciudad sin casas. Los cafetos no han sido aún desalojados de aquellos amplios solares; pero allí está la ciudad del porvenir, la ciudad que ha de lucir, quizás dentro de poco, sus coquetas casitas modernas al sol vibrante de la mañana, y que vendrá á ser algo así como un grupo de nidós dorados. —La *Ciudad Richmond* ha de nacer allí: mide el terreno en que ha de ser fundada unas diez y ocho manzanas de extensión, es plano como la palma de la mano, y está á una altura inaccesible á las emanaciones mefíticas de esta descuidada y achacosa San José. Mr. Richmond, dueño del fundo, ha condonado al Manicípio el terreno de las calles, ha cedido un cuarto de manzana á la Curia para que se ponga allí el templo católico y ha formado en el centro una pequeña plaza circular destinada á parque. Hemos dicho que los presuntos vecinos de la *Ciudad Richmond*, es decir, los poseedores de solares comprados á Mr. Richmond, que ya son muchos, han pedido al Gobierno que haga colocar en esa plazoleta el bonito pabellón que Costa Rica tuvo en la Exposición de París, el cual servirá allí á la vez de escuela y de adorno de la nueva ciudad: parece que el Gobierno está en disposición de acceder á la súplica, la cual nosotros estamos lejos de considerar exagerada. Está, pues, todo preparado para que surja de allí la nueva ciudad, y nos es grato anunciar que dentro de muy corto plazo comenzarán á levantarse sus construcciones y edificios. Quedan pocos solares, muy pocos, los cuales no dudamos que serán comprados muy pronto, porque en realidad vale la pena hacer un sacrificio para procurarse vivienda en el lugar más bello y más sano de San José.

REPÓRTER.

LOCAL

Deudos de la Patria.

Estamos informados de que la estimable señora doña María Jiménez de Castro se ha presentado al Congreso Nacional solicitando una jubilación, en gracia de los servicios prestados al Gobierno durante bien largos años por su marido, nuestro viejo amigo don Procopio Castro, fallecido el año recién pasado.

Debemos declarar, en justicia, que la petición referida tiene todas nuestras simpatías.—Algún premio merece sin duda alguna, la labor de treinta y dos años en beneficio de un establecimiento nacional que hoy constituye título de orgullo para Costa Rica.

Don Procopio Castro luchó con los inconvenientes que toda empresa ofrece en sus primeros días, y la entregó á sus sucesores cuando no había falta darle vigoroso impulso, cuando la tarea era de mantener lo que ya se había conseguido.

Esperamos que el Congreso Nacional votará de conformidad con la solicitud que la viuda de nuestro viejo amigo don Procopio ha presentado á su consideración.

Sapos y culebras

Ayer, cierto redactor de un periódico *ilustrado*, vació el insondable saco de su vocabulario maldiciente sobre la cabeza del director de *La República*. No contento con decirle, tal como suena, que en su hoja "*cabe todo lo infame*," sigue adelante y le echó encima, no solamente la basura con escoba y todo, sino también chinches, cucarachas, acranes, abispas, y todo cuanto bicho y sabandijapudo haber á la mano

para envenenar la sangre del director de *La República*.

Los que han visto al amigo Chente aseguran que, á pesar de todo esto, ha amanecido sin calentura.

EULOGIO CARRANZA.

Ha muerto este apreciable miembro de la sociedad *Josefina*. Deploramos tan triste acontecimiento y enviamos por él nuestro sentido pésame á la familia doliente.

EVENEXAMIENTO

El pasado domingo tomó el señor don Nicolás Masís, farmacéutico de la Botica Central, una dosis de *estricnina* que, después de algunas horas de lucha, le ocasionó ayer al fin la muerte. Deploramos el suceso.

LICITACION

Las personas que quieran formar los cuatro pilares del presbiterio de la Iglesia de la Soledad, con maderá de cedro, cilíndricos, astriados, con pedestal y su arcada, todo conforme al plano que está donde don Pantaleón Córdova, pueden dirigir sus propuestas en pliego cerrado, á la casa de dicho señor Córdova, las cuales se abrirán á las doce del día 26 del presente mes. En ese día se darán explicaciones y se hará el contrato. La conclusión del trabajo, no debe exceder de seis meses.

San José, Junio 6 de 1892.

F. Villafranca.

PARA HACERSE RICOS

Un comerciante laborioso y de reconocida honradez, solicita un socio que aporte á la asociación un capital que no baje de \$ 3,000, para explotar ventajosamente un negocio de abarrotos que tiene establecido en uno de los mejores locales céntricos de esta ciudad.

En la oficina de Redacción de este periódico se dará razón.

San José, junio de 1792.

REMITIDOS

Liberia, 3 de junio de 1892.

Señor don Carlos Volio T.

P.

Apreciable señor:

Con mucha pena hemos sabido la admisión de su renuncia del cargo de Gobernador de esta provincia, que desempeñó con tino é imparcialidad.

Nos es grato manifestarle que deja U. entre nosotros un nombre respetado, lo cual es al fin una compensación de sus esfuerzos por la prosperidad del Guanacaste, á quien dió tranquilidad después de hallarlo conmovido.

Su permanencia aquí ha demostrado de una manera clara que la provincia no se agita sin motivo, y que cuando la paz y la seguridad personal están al amparo de un Jefe como U., permanece tranquila y dedicada al trabajo,

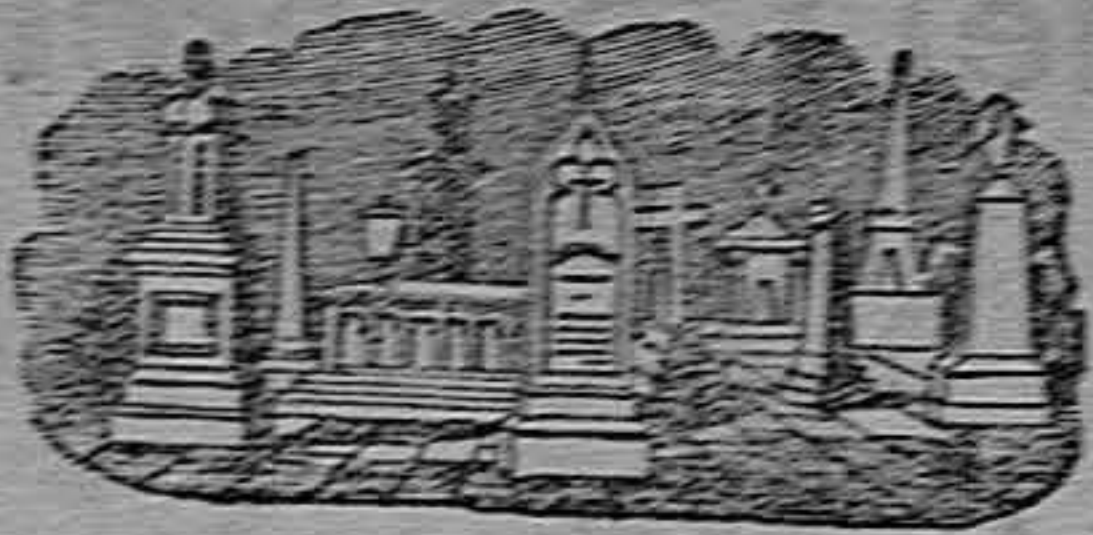
Sírvase aceptar esta muestra de respetuosa simpatía y estimación de

sus atentos servidores,

Toribio Rojas. Mercedes Loaisiga. B. Baldioceda. Horacio Salazar. J. Rafael Muñoz. Z. Chavarría. José R. Merino. Samuel Esponzoa. Eduardo Salazar B. José R. Baldioceda. Emilio Guillén F. J. Clachar. Q. Saborío. Antonio Ruiz. Gregorio de J. Benavidez (Cura de Liberia). Francisco Mayorga. Francisco Arata. J. M. Villegas. Paulino Dubón. Manuel Marín. Manuel M. Gorgona. Ramón S. Flores. José Mayorga. Carlos Garnier B. David Ferrer. Abdón Villegas. José Martínez. G. Bolandi. Silvestre Al-



várez. Antonio Garnier. J. A. Muñoz. Ramón Morales. J. Manuel Velázquez. Juan Mora. Jesús Rojas. José Zeledón. A. Villar. Manuel Vega. Julián García. G. Manuel María h. Baltasar Baldioeda h. Hipólito Valderrama. Ramón Brenes M. A. ruego de Raimundo García. Aur Brenes M. Pancracio Abarca G. Rafael Briseño. David Torres. J. Ricardo Salazar B. Manuel Paniagua. Eleodoro Paniagua. J. M<sup>o</sup> García V. Clodomiro Valdelomar. Rafael Valdelomar. Joaquín Valdelomar. Jervacio Rovira. D. Valdelomar. Nazario Rueda. Juan Chavarría. Ramón Rivas, Juan I. Velázquez. Antonio Rovira. Francisco Rojas. S. Herrera h. Alfredo Morales. Manuel Espinosa. C. Estrada. Enrique Baltodano. Eleazar M. Chavarría. Guadalupe Peña. Juan Acuña. Venancio Durán. Manuel Soto. Francisco Ruiz. Albino Pérez. Leandro Jirón. Guadalupe Espinosa. Francisco Salguero G. Felipe Villégas. Manuel Antonio Paniagua. Horacio Salazar h.



## MONUMENTOS

Acabamos de recibir gran variedad de  
**MAUSOLEOS,**  
**ESTATUAS,**  
**Cruces.**  
**LAPIDAS**  
**DE MARMOL DE CARRARA**  
 para Cementerios etc., etc.

Invitamos al público á que se sirva pasar por nuestro establecimiento para que  
**ADMIRE OBRAS DE ARTE**  
 y de verdadero mérito.

Suministramos toda clase de modelos y presupuestos á la persona que los solicite. Podemos hacer desde la lápida más modesta hasta el más suntuoso monumento.

Todos los trabajos que existen en nuestro establecimiento, los podemos dar colocados en cualquier Cementerio con la inscripción que se desee.

Castro Mendez & Co.

**Espléndido**  
**Surtido de joyas finas**  
**BRILLANTES**  
**Montados con todo gusto y segun**  
**las últimas novedades.**  
**PRENDAS DE ORO DE 18 QUILATES.**

**Relojes de repeticion, y variado surtido para caballeros. Para las damas**

**Relojes de novedad y con brillantes.**

**LEONTINAS MUY ELEGANTES**

**Un gran surtido de prendas de oro de**  
**TODAS CLASES**  
 Siendo ya muy conocida la buena calidad de las joyas que tienen siempre F. Laylle y Compañía, tenemos el gusto de ofrecerlas hoy á

**Precios muy equitativos**

**Y**  
**TODO GARANTIZADO.**

*F. Laylle y Compañía,*

Hotel Francés.—Frente á la Plaza de Armas.

NOTA.—A las personas que deseen verías, se les llevarán á domicilio, al recibir aviso.

## Se Alquila

**Para Ganado y Bestias**

*el magnifico potrero conocido con el nombre de*

**“Nuestro Amo”,**

*queda á corta distancia de*

SAN JOSE, HEREDIA Y ALAJUELA.

*Pastos excelentes, Agua abundante y Precios módicos.*

Entenderse en el mismo lugar con el mandador de la hacienda.

**HENO EXTRANJERO**  
 se vende en el Depósito de Materiales de

JUAN I. DE JONGH.

## NUEVO ESTABLECIMIENTO

Habiendo comprado todas las existencias de la Agencia en esta plaza de Frederick Block de New York, que ha estado hasta hoy representado por los señores Castro Méndez y Compañía, continuaremos los infrascritos dichos negocios, trasladando el establecimiento al local que en la calle del comercio ocupó últimamente la barbería de los señores Anrillón Hnos., frente á la sastería de don Juan W. Valenzuela. La representación del señor Block continuará tambien á cargo nuestro.

San José, Junio 6 de 1892.

J. Muñoz.

E. Villalón.

10-1

## Costa Rica Agrícola.

En mi jardinería en San Pedro tengo un gran surtido de

### Arboles frutales Semi-Tropicales

que introduce del Sur de Florida y que se encuentran todos en magnífica vegetación. Invito cordialmente á los Agricultores á visitar el jardín q' está en orilla de la línea ferrea, 500 varas acá de la Estación de San Pedro y donde me encuentra diariamente antes de las diez de la mañana y los Domingos todo el día.

Tengo una lista descriptiva de todas las clases en mi

**TIENDA DE SEMILLAS**

5<sup>ta</sup> Avenida, E., N<sup>o</sup> 220 Frente á “La Gran Vía.”  
 San José 1<sup>o</sup> de Junio de 1892.

Ricardo Pfau.

## CARROZA PARA MATRIMONIOS

Oficinas Telefónicas

Por el vapor “La Bourgogne” nos ha llegado de París una magnífica carroza para

### Matrimonios

contruida expresamente con este objeto, y podemos asegurar que es la única en su género que ha llegado á Norte y Sur América.

Pronto contaremos para el servicio público con otro ómnibus más grande, un coche fúnebre para niños y un elegante LANDAU á la DANMONTE.

**NUESTRO COCHE FUNEBRE,**

conocido en esta capital y en las provincias lo ofrecemos á precios convencionales. A principios del entrante Junio tendremos instalado un teléfono de nuestra propiedad, que partiendo del Gran Hotel estará en conexión con nuestra cochera situada en la casa del señor Keith, Avenida 5<sup>ta</sup> (antes calle de Carrillo ó de la Estación), Este, Oficina número 290 y con nuestra otra cochera y lechería de la casa de doña Emilia de Guardia (la misma Avenida, Este, oficina número 765.) Por el servicio de este aparato no se cobrará nada por todo lo que tenga relación con nuestros negocios ó los de la señora de Guardia, las personas que por este conducto quieran darnos sus órdenes pueden estar seguros que tendremos el mayor gusto de cumplirlas.

San José, Mayo 29 de 1892.

R. Guardia y Co.

## GRAN REMATE De cuadros y otros objetos de arte. EN LAS NOCHES

Lúnes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes y Sábado 6, 7, 8, 9, 10 y 11 de Junio de las 7 á las 9 de la noche.

Se vende en subasta pública, al mejor postor, por cuenta de quien corresponda una gran colección consistiendo en Cuadros Históricos, Cuadros Religiosos, Cuadros para Salones, Cuadros Comedor, Cuadros de Fantasía, Copias de las obras más conocidas y

MUCHOS ARTICULOS DE ADORNO

están en exhibición desde hoy en el local de remates de KABSCH & DOWNIE, 7<sup>ta</sup> Avenida, Ns. 216 y 220 tras del Banco de Costa Rica (antes de “La Unión.”) No olviden esta gran oportunidad de hacer una colección de cuadros & al precio de Remate.

*Kabsch & Downie,*

10 1

Comisionistas, Rematistas y Avaluadores.

## A NUESTROS CLIENTES Y AL

**Publico en general**

Realizadas las mercaderías que teníamos en comisión por cuenta de D. F. Block, seguiremos por nuestra cuenta en el mismo negocio de

**PAPELERIA Y UTILES DE ESCRITORIO**

Al llegar están de Europa y Estados Unidos gran cantidad de mercaderías de que avisaremos oportunamente.

*Castro Méndez & Co.*

## ANUNCIOS

**AGUSTIN GUIDO**  
 —Corredor jurado—  
 PUNTARENAS COSTA RICA

## SATISFACCION

*En el juicio ejecutivo contra Manuel Bolaños Chacón entablado en el Juzgado Civil de Heredia, se incurrió en el error de embargar bienes del señor don Manuel María Bolaños Chacón en vez de hacerlo en bienes del primero de estos señores, y para que no padezca el crédito del último nombrado, doy por este medio mi más cumplida satisfacción.*

SANTI PUCCI & Co.

## -Clases de Musica-

Gran Hotel, 8 de Junio de 1892.

*Deseosa de tomar algún reposo en mi excursión artística, he decidido permanecer algún tiempo en esta Sociedad Costarricense, tan galante como entusiasta, segura de no haberme equivocado en mi elección.*

*A sus órdenes pongo, pues, mis conocimientos musicales, ofreciéndome á dar lecciones á domicilio á todas aquellas personas que deseen continuar bajo mi dirección el estudio del piano.*

ANA OTERO.

## AVISO

El día 15 de junio próximo estará listo para alquilar el piso bajo de mi casa de habitación, situada en la Avenida Central, Este, número 1,000. Se compone de sala, dos alcobas, biblioteca, cuatro pequeños cuartos, (closets)comedor, baño, cocina, varios corredores, jardín, corral, & &, todo independiente. Precio \$ 75,00 mensuales.

San José, mayo 16 de 1892.

P. PÉREZ ZELEDÓN.

## A los agricultores

Puedo vender hasta 20 doble decálitros de semilla de jengibrillo de la última cosecha y de primera calidad. El que lo necesite puede entenderse con el infrascrito en Alajuela, ó en esta ciudad.

San José, mayo 28 de 1892.

EUSEBIO RODRIGUEZ.

## AVISO

Sebastián García vende un magnifico potrero como de veintamanzanas, situado en el puntillón denominado el “Charquillo” del cantón de San Rafael de Heredia, contiene pastos muy buenos, abrigos y aguas abundantes. El que quiera comprarlo puede entenderse con don Pedro Zumbado Guzmán. Heredia, 10 de Junio de 1892



# VENTAS POR Mayor Y AL DETEALE

LA PANADERÍA DE

“El Gallito”

situada al lado Oeste del Mercado, ofrece á su numerosa clientela y al público en general un magnífico pan y galleta fabricados con las mejores harinas que se introducen al país. Asimismo, se expende al por mayor y menor

AZÚCAR, HARINA

de superior calidad,

marcas conocidas,

MANTECA

y varios otros artículos de primera

necesidad y reciben en pago de ellos

*Billetes del Banco de Costa Rica.*

JOSE BOIX.

## Botica del Comercio.

Fundada

en 1874



CALLE CENTRAL, N.º 37

Apartado de Correo, No. 444.

Dirección telegráfica Duranuez-Costa Rica.

Además del extenso surtido con que cuenta siempre este establecimiento, se han recibido por los últimos vapores muchos otros medicamentos, todos frescos y de buena calidad, entre los cuales enumeramos los siguientes:

### JABONES MEDICINALES

Jabón de menthol. Jabón de menthol y Eucalipto. Jabón de Thymol. Jabón de Ychithol. Jabón de Balsamo del Perú azufre y alcanfor. Jabón de sublimado corrosivo 1% y una remesa de jabones de ácido carbólico, Alquitrán, Iodoformo, hiel de buey, eucalipto etc.

### ARTICULOS DE NUESTRA PROPIA MARCA

Vino de Peptona. Vino de pepsina. Cordial de cáscara sagrada. Vino de carne y de hierro. Zarparrilla. Vino pectoral de Anacahuita. Vino pectoral de cerezas. Jarabe contra lombrices. Clorodina. Jarabe purgante para niños. Jarabe purgante de ciruelas. Fruto salino efervescente.

Llamamos la atención sobre nuestro Fruto Salino efervescente, especialmente para esta temporada de sequía y calor, pues al propio tiempo sirve de refresco como de purgante suave, tomando en dosis convenientes.

A todas estas preparaciones de nuestra propia marca se ha procurado quitarles todo sabor nauseabundo y desagradable, pues todo lo contrario, ha sido la idea presentar un medicamento provechoso y de pronto resultados, bajola forma de vino ó jarabe, que pueda ser tomado con grado por todas las personas, especialmente por los niños.

MAURO FERNANDEZ

Y JOSE F. PERALTA

tiene su bufete en la calle 22,

Sur, número 25

## YA YEGARON

un variado surtido de corchos para boticas, botiquines pulperías y cervecerías: se encuentra de venta en el depósito de maderas y ataudes de

A. MARQUEZ & C

Lo mismo que un gran surtido de Ataudes de 20 modelos distintos

franceses, ingleses y americanos, con tapas de cristal, sus colchones forrados de RASO

BLANCO y con argollas pirteadas y todos los adornos correspondientes. Desde esta fecha

serán de los precios

realización

serán de

realización

# DEPOSITO DE

# MADERAS

En el patio de la caballeriza esquina de la calle 23, Norte, y de la 5ª Avenida, Este, se halla un surtido completo de maderas de construcción, que se venden por mayor á precios moderados.

Ordenes para el corte de maderajes de cualquier clase ó tamaño se reciben en la oficina de

Minor C. Keith.

## Goicoechea & C

Saludamos á todos los que piensan contraer matrimonio, y les ofrecemos maravillas en materia de muebles.

¡Qué armarios! ¡qué lavatorios! ¡qué aparadores! y..... ¡¡¡qué camas!!!

Y si no quieren Uds. estar sujetos á las consecuencias de un temblor, vean que los tejados sean ligeros de peso, —es muy interesante. Si no lo son, á cambiarlos antes de la salida del verano, y no podrán hacer cosa mejor que sustituirlos con los de hierro acanalado, pero el hierro acanalado de los que dicen: (y lo prueban):

MAS BARATO QUE NOSOTROS.....NADIE.

Goicoechea & C,

### La Gran Via

Este establecimiento, que ha llegado á colocarse desde hace mucho tiempo entre los mejores de su clase que existen en el país, ofrece al público un surtido fresco y variadísimo de artículos: he aquí ahora la lista de nuestros vinos

VALDEPEÑAS, CATALAN, OPORTO, ZINFANDEL,

GRAVES, BARSAC, HAUS SAUTERNES, VERMOUTH,

ANGÉLICA, MOSCATEL, JEREZ ORO,

MANZANILLA.

Finos tintos, en variedad infinita.

ETC. ETC. etc. ETC. etc.

Especialidad: los FAMOSOS COCKTAILS.

Paulatinamente iremos publicando una lista minuciosa de todo nuestro inmenso surtido.

### AVISAMOS.

Que en esta fecha hemos conferido poder general judicial al señor Licenciado don RECAREDO DOBLES, para que se entiendan con él.

A ruego de Paulino Sánchez Vilchez, y Justa Rufina Sancho Morales que no saben firmar.

Heredia, Mayo 27 de 1892.

José BADILLA

### AVISO

Se me ha desaparecido de mi propiedad una yunta de bueyes alazanes, pailetas uno y el otro medio paileta, herrados en el lado izquierdo.

Suplico á las autoridades se sirvan vigilar sobre el paradero de ellos, pues supongo que me han sido robados.

San Isidro de Heredia, mayo 12 de 1892.

NARCISO ACUÑA

### Canaderos:

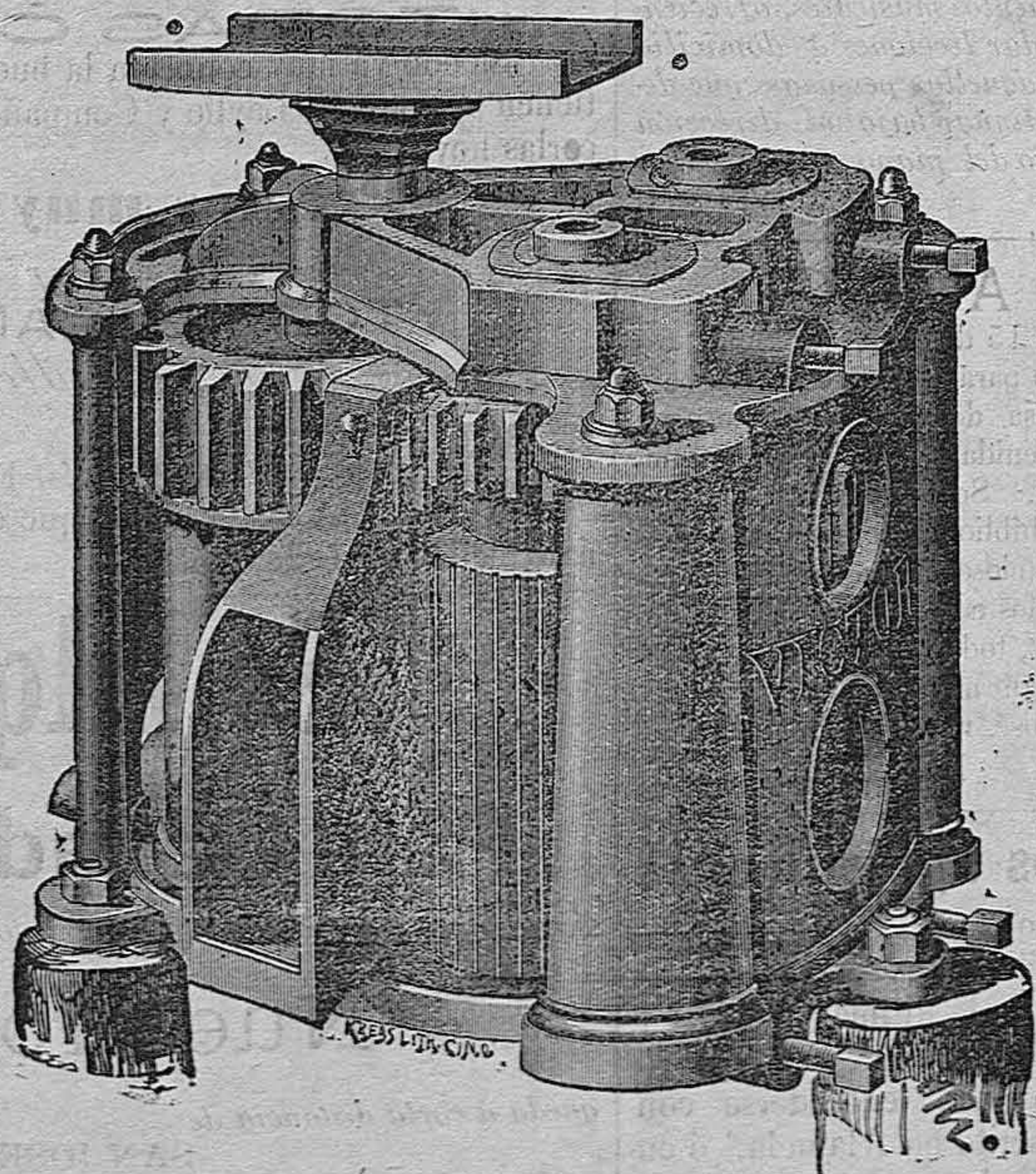
A Esparta Negará el 14 de este mes. y á San José el 18 una partida de ganado de repasto.

### Un buen negocio

El que suscribe, vende una finca de 53 hectáreas, con buenas aguas, tiene parte de sembrar maiz y parte de montaña, situada en San Pedro de la Unión de Grecia; tiene además, gran parte magnífica para sembrar café. Para más pormenores pueden dirigirse al que suscribe.

JOSÉ SALGUERO

S. Roque de Grecia, mayo 23 de 1892.



## TRAPICHES VICTOR

en el

ALMACEN

AMERICANO Morrell y Co.